



(ab) timbru
 înșiră centrale ale "Cătrei"
 Sibiu.

TRIBUNA

Ziar Național Independent

Redacția și Administrația :
 SIBIU, Str. AVRAM IANCU No. 35

Director :
 NICOLAE C. DROC

Anunțuri :
 Rândul "m" 2.50 Lei, în pagina de text 3.50 Lei.

Lăsați pâinea săracilor!

In atenția dlui ministru Ionescu-Sisești.

Prin noua lege pentru valorificarea cerealelor s'a instituit un timbru, care se aplică pe pâinea ce se pune în comerț din partea brutarilor. Aceste timbre cad în sarcina brutarilor, cari sunt obligați să le cumpere și să le aplice pe pâinea ce o fabrică și o pun în comerț.

Intenția legiuitorului a fost bună, voind a menține sau chiar a ridica prețul grâului, care în ultimii ani a scăzut vertiginos, ajungând să nu mai prezinte aproape nici o rentabilitate pentru țărânul producător. Din taxele cari rezultă din aplicarea acestui timbru se plătesc exportatorilor câte 10.000 lei de fiecare vagon de grâu exportat.

Cum înainte câțiva ani când prețul grâului a fost de 100.000 lei vagonul, iar prețul pâinii aproape același ca și azi, ministrul de agricultură și domenii a propus Parlamentului această lege, care a și fost votată și sancționată, fiind pusă în aplicare de câteva luni; obligând pe brutari să nu ridice prețul pâinii, să nu-i micșoreze greutatea, iar timbrul să-l cumpere ei.

Rezultatele aplicării acestei legi au fost destul de mulțumitoare și până azi s'au plătit exportatorilor multe zeci de milioane.

Repet, această lege s'a făcut numai în interesul și pentru ajutorarea țărănilor!

Interpretarea legii însă, a provocat în ultimele zile mari nemulțumiri în rândul populației nevoiașe a orașului și județului nostru.

E un fapt cunoscut că în orașul nostru o mare parte a populației — în special mătereni cari își au pământurile lor — își prepară singuri pâinea în casă pe care o duc la brutarul învecinat, care pentru câțiva lei le-o coace. Fiecare pâine are lipit un bilet cu numele proprietarului. Acesta e un obicei de multe decenii în orașul nostru și sunt chiar unii brutari, cari trăiesc aproape exclusiv din coptul pâinilor vecinilor.

Zilele trecute însă în urma unei telegrame a serviciului agricol al județului Sibiu prin care cerea Ministerului lămuriri, direcția agriculturii cu ordinaul No. 193.886/931 dispune ca orice pâine ce se coace în cuptor la brutari urmează a fi timbrată!

Iată ordinul Ministerului:

La telegrama No. 1834/931 vă comunicăm că orice pâine se coace în cuptor la brutari se timbrează astfel ca pâinea coaptă pentru particulari și netimbrată este contravenție și se încheie procese verbale.

Directorul Agriculturii lades-cifrabil.

Dlul Dir. al serv. agricol al jud. Sibiu.

Serv. Agr. cu Nr. 2066 transm-ile primăriei următoarele:

Avem onoarea a vă înainta în copie ordinul No. 193.886/931 al Ministerului Agriculturii și Domeniilor, din care rezultă că trebuie să se aplice timbru pe orice pâine care se introduce în cuptor rugându-vă să binevoiți a lua măsurile cuvenite spre a nu se da loc la contravenții.

Dir. G. Katia

Primindu-se la primărie acest ordin, s'a convocat delegația permanentă, care a hotărât pur și simplu executarea ordinului, urmând ca să se dea ordin brutarilor să aplice timbre și pe pâinea preparată de particulari din făină proprie.

Noi credem că Ministerul respective direcția agriculturii a interpretat greșit legea, care spune textual:

Art 17 „Acoperirea sumei necesare pentru plata primelor prevăzute în această lege se va face prin perceperea unui timbru asupra pâinei pusă în comerț”.

Mai departe același articol la alineatul 5 spune: „Pâinea fabricată în casă pentru consumația proprie este scutită de orice timbru”, iar art. 25 spune: „Brutarul cari vor vinde pâine fără aplica-

rea timbrului respectiv, sunt pasibili de o amendă de 5000—50000 lei, dată conf. art. 27 din prezenta lege, cum și închiderea brutăriei”.

Așadar textul legii e cât se poate de clar și nu poate suferi nici un fel de altă interpretare.

Ar fi de datoriu Primăriei și a Prefecturii județului să lămurească Ministerul, care suntem conștienți că va reveni asupra ordinului dat, care este ilegal, căci printr-un ordin ministerial nu se poate modifica sau călca textul legii.

Populația așteaptă dela dl ministru Ionescu—Sisești să dispună cele legale.

Dacă nu se va reveni asupra acestui ordin ilegal, ne putem aștepta la mari întruniri populare, cari vor protesta cu toată energia și se va petrece același lucru, ca acum 3 săptămâni când 247 femei sărace s'au prezentat la primărie, începând să vociferare și să pretindă intrarea în legalitate!

Lăsați pâinea săracilor domnule Ministru!

Nicolae C. Droc.

Procesul „Tribunii”

Vineri seara s'a judecat procesul intentat mie de Camil Pop, chestorul poliției Sibiu, pentru articolele ce am scris, articole prin cari arătam diferitele abuzuri ce s'au comis în Chestura poliției Sibiu.

Eu care aveam dreptate m'am apărat singur, iar chestorul și-a angajat avocat — apărător.

În baza articolului 13 din legea pentru apărarea onoarei, aveam dreptul să fac dovada celor scrise cu martori, dar atât apărătorul chestorului cât și reprezentantul ministerului public au cerut să nu mi-se admită să dovedesc cu martori cele scrise iar tribunalul nici nu mi-a admis.

Iată ce spune art. 13 din lege:

„Dacă afirmațiunea, divulgarea sau întrebuițarea expresiunii a avut loc pentru favorizarea, prezervarea, sau apărarea unui interes public sau a unui interes particular drept”.

Ori banii cari s'au cheltuit fără nici un drept nu erau bani publici? Ori caii poliției cari sau vândut prin bună învoială, în loc de licitație publică cum prevede legea contabilității, nu erau cumpărați de stat pe banii scoși cu toba dela nenorociții de contribuabili?

Ori diferitele abuzuri, ca luări de mită, șantaj etc. comise de diferiții polițiști de sub mălă-

iața conducere a lui Camil Pop, nu sunt cazuri cari trebuiau să fie dovedite în fața justiției, ca să se poată lua măsuri de îndreptare?

Nu era cererea mea pe deplin justificată de a apăra un interes public sau un interes particular drept cum prevede art. 13 citat mai sus.

Dacă nu erau adevărate cele scrise de mine și dacă chestorul se simțea nevinovat, pentru ce s'a opns probei cu martori?

Dovadă că-i era teamă!

Poporul care a asistat mie dat mie dreptate!

Chestorul ar trebui să știe proverbul: „Vox populi, vox Dei”!

(Vocea poporului, e vocea lui Dumnezeu)

Cu toată apărarea ce mi-am făcut-o, am fost condamnat la 2 luni închisoare și 2000 lei amendă, dar cum am spus-o și altădată o zic și azi: „Mai sunt judecători în... România!

Sunt convins că Curtea de Apel îmi va permite să fac dovada cu martori!

Dreptatea va veni cu siguranță, căci adevărul e cu noi!

N. C. Droc

Starea mizeră a Europei

„La Republique“, publică un articol de d. Pierre Dominique, din care extragem :

„Anglia, toți știm, este în plină criză politică, financiară, economică. Deficitul bugetar este enorm. Etalonul aur a fost părăsit și lira scade. India și Egiptul se mișcă.

Gandhi tratează d-la egal la egal cu Marea Britanie: și în insulele britanice se numără 2800000 de șomeri. Alături de Anglia, Irlanda nu e mai bine împărțită și d. Cosgrave, președintele ei, a declarat de curând, în mod glorios, că moneda irlandeză nu va părăsi lira pentru simplul motiv că nu poate face altfel.

În schimb în Turcia și într'alte părți, se începe să se numere în franci și nu în lire.

În Belgia trei miliarde deficit bugetar, 200,000 de șomeri.

În Olanda, buget prost echilibrat, grea criză bancară.

În Portugalia, revoluție în stare permanentă.

În Spania, anarhie politică și socială: trei mișcări autonomiste peseta scade, sunt abia vre-o opt zile de când oamenii se băteau pe străzile Saragosei și Barcelonei.

În Germania, criza este atât de acută încât statul este pe marginea prăpastiei. Se vorbește de patru milioane de șomeri. Se face export pentru a se procura bani; se încearcă o restrângere a importului, băncile sar; circa 60 miliarde de credite sunt imobilizate. Guvernul conduce prin decrete-legi, partidele extremiste îl biruesc; nu se mai poate aștepta decât o reacțiune oarbă sau revoluția.

În Elveția, criza bancară. Elveția amenințată de dumpingul german se strânge, încearcă să trăiască pe schimburi reduse.

În Italia balanța comercială deficitară. Imposibilitate de a face un împrumut. Deficit bugetar. Un milion de șomeri. Nemulțumirea maselor sub-alimentate ca și în Germania și Anglia.

În Austria, important șomaj nevoe de bani, cereri de împrumut, Băncile sar.

În Cehoslovacia, criză financiară, cereri de împrumut, numeroși șomeri, oarecare epăsare a comuniștilor la ultimele alegeri.

În România dificultățile bancare și dificultățile agricole. Mizerie țărănească. Cereri de împrumut, în care se fac dificultăți pentru a plăti cu aur împrumuturile dinainte de război.

În Bulgaria, în Jugoslavia, în Turcia aceleași dificultăți, aceleași nevoi de bani, cari se traduc prin refuzul de a semna planul Hoover, cereri de împrumut dificultăți de a plăti în aur împrumuturile dinainte de război.

În Ungaria mizerie țărănească grosnică. Tot dificultăți financiare.

În Polonia, criză politică permanentă, minorități nemulțumite. Ucrainienii gata să se răscoale. Chestiunea Vămei neregulată, pentru a nu vorbi de dife-

rende cu Germania și Sovietele, Polonia trăiește pe picior de război cu Lituania, Frontiera de această parte este închisă.

Criza economică în Suedia unde etalonul de aur e suprimat. Danemarca și Norvegia, cari se ceartă pe Groenlanda occidentală suprimă și ele etalonul aur. Deci căderea lirei a atras monedele a trei țări.

Criza economică și bancară în țările baltice cu teamă de revoluție comunistă și năvălire din partea Sovietelor. Pe frontiera ruso-filandeză se trăiește pe picior de război și Finlanda nu slăbește din ochi minoritatea din Carelia pe care ar vrea s'o smulgă Sovietelor.

Iată câteva din mizeriile Europei. Și mai uităm din ele. Uităm conflictele care separă Germania de Franța, de Belgia de Polonia acel cari separă Ungaria de Cehoslovacia, de România, de Jugoslavia, acele cari separă Bulgaria de trei dintre cei patru vecini ai ei, acele cari separă Italia de Franța, de Austria, de Jugoslavia.

Neglijăm conflictul din zonele neutre dintre Franța și Elveția, cele o sută de conflicte de ordin comercial cari opun multe altora, cele douăzeci și șase de state de care am vorbit mai sus și cari se traduc prin ridicări de tarife, în timp ce conflictele politice se traduc printr'o cursă nebună către armamente.

Tablou incomplet, deci. Tablou totuși teribil și care ar trebui să ne facă să gândim că Europa este pierdută, dacă n'am avea în suflet o încredere absolută.

ȘTIRI

— O cerșetoare bogată. O pensionară, în vârstă de 93 ani internată într'un azil de bătrâni din New-York s'a dovedit printr'o imprudență că este foarte bogată. Aplecându-se să ridice un obiect, i-a căzut din corsaj 5000 de dolari, și piese de aur.

Cercetări făcute la locuința ei au dus la descoperirea unei adevărate averi. S'au găsit 40000 dolari în bancnote, 50000 dolari în obligațiuni de stat, numeroase diarante și bijuterii și un livret de 71000 dolari.

Bătrâna a declarat că timp de 30 ani a purtat asupra ei această avere. Se crede că alte sume de bani le are ascunse.

Bătrâna a fost internată în azil din cauză că fusese găsită cerșind.

Când te amesteci unde nu-ți fierbe oala! Tânărul Dragu Durlea zis și Postolache, din satul Podul Lacului, căruia i se aprinse călcăiele după fata Stana Tudor Ionel servitoare la căciamarul Simion Manea, din acelaș sat, nu-i dădea acesteia pace de mai multa vreme și-i cerea insistent să-l dea întâlniri. Fata, deși nu se lăsa încântată de declarațiile lui amoroase, îi făgăduia totuși câte-o întâlnire, dela care lipsea regulat. Plictisită de rugămintele necurmăte ale junelui îndrăgostit, Stana a găsit cu cale să se piângă stăpânului ei, Simion Manea, care avusese nu de mult o ceartă cu tatăl lui Dragu Durlea, găsi

prilejul să se răsbune. Stana Tudor Ionel, întâlnindu-se cu Dragu Durlea, care-i reproșă că nu venise la întâlnirea promisă, consimți deasădată formal, că va fi prezentă la o întâlnire, în curtea căciamarului Simion Manea. În momentul când îndrăgostitul își făcu apariția la locul de întâlnire, Stana vesti pe stăpînul ei. Simion Manea se travesti repede în femeie, îmbracând chiar rochia servitoarei lui și se duse în curte, unde aștepta plin de nerăbdare, Dragu Durlea. Când junele amorozat se repezi s'o prindă în brațe pe presupusa Stana Tudor Ionel, dornic s'o sărute și s'o strângă la piept, Simion Manea îi trase câteva palme și-l luă într'o serie de pumni zdraveni. Desmetecind i-se din chelăneala pe care o „incasase“ din senin, și dându-și seama că fusese păcălit, Dragu Durlea, care venise la întâlnire cu o pușcă de vânătoare, slobozi un foc, rănind pe Simion Manea destul de grav la cap. Cazul acesta, care-a început cu un scurt roman de dragoste neîmpărțită și s'a sfârșit cu un foc de armă, formează acum obiectul cercetărilor cabinetului de instrucție.

— Tabloul despre mărfurile și lucrurile prețioase, cari se vând în licitațiune pe 2 Noemvrie 931 la Casa de amanet „Dorotheum“ Sibiu, str. Avram Iancu Nr. 6, se poate vedea la autoritatea industrială I. inst. Str. Mitropoliei Nr. 4 ușa 28 în zilele săptămânale dela orele 9—12 a. m.

— Casa Generală de pensuni comunică următoarele: De un număr de luni, pensionarii din întreaga țară, sau acei cari cer regularea drepturilor la pensiuone sunt asaltați cu propuneri de asistență ale unuia așa zis „Comitet al pensionarilor Nemulțumii“ reprezentat prin avocatul C. Frunzescu din București sau de avocatul P. Dan din București sub diferite pretexte și în diferite forme. Casa Pensiilor a primit numeroase reclamațiuni în potriva acestui neobicit procedeu și neoportun amestec: reclamațiuni pe care le-a înaintat Parchetului și Baroul avocaților. Se înștiințează pe aceasle cale, că toți acei cari au de făcut comunicații, cereri de revizuire sau cari au nemulțumiri, să se adreseze în scris și direct Președintelui Consiliului de Administrație sau Directorului General.

O moașă empirică se otrăvește după ce provoacă un avort. Poliția din R. Sărat fiind sesizată printr'un denunț, că moașa Fotina Fotinescu, din acest oraș, str. Dedulești, a provocat un avort fetei Aglaia Alexandrescu, din str. Oratiei 4, a făcut cercetări, stabilind vina amândorora. Aglaia Alexandrescu a declarat că a întreținut raporturi intime cu un oarecare Aurel Mihăescu croitor din localitate, rămânând gravidă. Fotina Fotinescu provocarea avortului, o femeie în vârstă de 70 ani, punându-i-se în vedere să se prezinte la poliție, pentru a da o declarație, și aflând că o altă moașă empirică a fost judecată și condamnată la 5 ani reclusiune, tot pentru un avort, în recenta sesiune a Curții cu jurați din localitate, de teamă că va avea aceeaș soartă, și-a administrat o puternică doză de otrăvă. Comisarul, care s'a dus s'o ridice de-acasă, a găsit-o sbă-

lându-se în ghiarele morții. Fiind dusă la spital, Fotina Fotinescu a încetat din viață.

Descoperire arheologică. În curtea unui locuitor din com. Cetățuia din Deal (Muscel) sau decoperit cu ocazia unor săpături pentru o casa nouă, câteva morminte preistorice. D. prof. universitar Andrieșescu, împreună cu dnl prof. Bugheanu și Băcăoanu au stabilit că mormintele preistorice datează de peste 3000 ani. Sunt primele morminte preistorice în sicrie de piatră (sarcofag) găsite în Muntenia, cecece e foarte rar în Dacia. Piatra sicielor e din localitate. Poziția acestor sicrie este dela sud la Nord. Obiectele găsite în jurul osemintelor sunt de bronz și ceramică foarte frumos cizelată. Față de ritul general al arderei morților ce domnea în acea vreme obiceiul înhumării în morminte cu sicrie de piatră este merit să trezească mare interes arheologic și istoric. Din nefericire — ne spune d. prof. Andrieșescu, — mormintele au fost violente de locuitori, așa că nu sau putut găsi toate obiectele la locuitor, iar cele mai multe au disparut. Un colier bunăoară a fost găsit în sat la o familie. Autoritățile ar trebui să fie mai vigilente când prind de veste de astfel de descoperiri arheologice. O altă serie de astfel de morminte a fost găsită pe undămb la câțiva km. de această localitate.

Aniversarea a 38-a dela nașterea M. Sale Regelui. Vineri la 16 Oct. s'a serbat cu tot fastul și'n Catedrala din Sibiu z'ua nașterii a 38-a M. Sale regelui nostru Carol II. serviciul asistat de clerul Catedralei însuși I. P. S. Sa Dl Arhiepiscop și Metropolit Nicolae Balan. Sub eghida sfântă a jurisdicției române sufletul neamului românesc eliberat acum 15 ani de cătușele cari până atunci îl sugrumau, în dragă voce să poată manifesta. Una dintre cele mai mândre creații ale neamului românesc este înăscuta lui dragoste și fidelitate către Tron și Dinastie, căreia așa frumos în cunoscuta-i verva oratorică i-a dat expresiune în sublima sa predică Dl Col. protoereu I. Dancilă îndemnându-ne ca pentru fericita și îndelunga Domnie ca M. Sale Regelui nostru Carol II. pururea Domnului să ne rugăm. Compania de onoare în ținută marțială cuceritor a defilât, iar Dl Comandant de Corp Economu frumos ne-a vorbit despre înseamnăta zilei. E. T.

Inștiințare: Potrivit Ord. M. Armatei Nr. 25372 și Nr. 22778 din 16 IX a. c. Cercul de Recrutare Sibiu aduce la cunoștință următoarele: 1) Tinerii cu termen redus care au cerut amânări pentru continuarea de studii pe anul 931, 932, vor completa actele ce se cer pentru aceasta până la data de 1 Decemvrie 1931. Tinerii cari se găsesc în ultimul an de studiu la școlile ce le dau drept la însumare în condițiunile art. 71 L. R. pot înainta cerere și actele necesare de amânare de studii la Cercul de Recrutare până la data de 15 Ianuarie 932. Cei ce nu se vor conforma vor suferi rigorile Legei.

— Se aduce la cunoștința generală că circulația cu automobile, motociclete și biciclete prin strada Pemfingler între piața Regele Ferdinand și strada Turului, strada Hecht și Poschen, pasajul la teatru între str. Livezii și str. Hartenek pasajul între piața Reg. Ferdinand și str. Armbruster precum și poalea de călărie între strada A. Barseanu și sub Arini până la Stea — este interzisă. Contravenienți vor fi amendați.

Prețul abonamentului

Pe un an Lei 150.—
Pe o jumătate an Lei 80.—
Instituții și autorități pe
un an Lei 500.—
Pentru America 3 Dolari

Dr. Iltu, medic practic universal, reîntors din străinătate consuță zilnic Sibiu, str. Regina Maria (Cisnădiei) No. 36 cu raze Röntgen, Diatermie, Raze ultraviolete.

— **Atragem atențiunea cititorilor asupra inseratelor din acest număr.**

Moartea lui Edison. Genialul inventator Thomas Alva Edison a murit în etate de 84 ani în locuința sa din West Orange. Invențiile ecestui om au revoluționat tehnica modernă și a accelerat mersul progresului spre civilizație, cum nimeni până azi n'a fost în stare să o facă. Prin invențiile sale, Edison a devenit cel mai mare binefăcător al omenirii care-i va purta o veșnică recunoștință. Bărbații de stat ai Europei și marii învățați a lumii au trimis telegrame de condoleanțe familiei defunctului.

Ședință literară. La „Reuniunea culturală națională a meseriașilor români din Sibiu“ se reîncep seria ședințelor literare. Prima se va ține Joi în 29 Oct. a. c. la ora 8 seara în localurile proprii din str. Bruckental Nr. 17. Conferențieri dnii Em. Cioran, profesor și Dr. H. P. Petrescu, secretarul „Astrii“. Onor. membrii sunt rugați a participa.

In pragul congresului învățătorilor

O fierbere adâncă se sbate în inimile bieților învățători. Fiecare coace în leagănul creierului său rodul dulce al cătorva visuri consolatoare. E mizerie, dar cine o dorește? Sunt nedreptăți, dar cui îi place să le îndure, sunt porunci sfinte și grele și cui nu-i place să asculte glasul lor. Viața primește multe lovituri și mai ales acea a învățătorului. Câtă prezență de spirit, cât dar de convingere câtă jertfă, dar mai ales câtă dragoste și dezinteres personal trebuie să aibă acest slujbaș aruncat între razele proaspete ale demoralizării războiului mondial. Câte păreri sucite nu e chemat să le aducă la normal, câte propagande subversive nu sunt zădărnice de arma sfaturilor sale. Și pentru toate acestea n'a cerut și nu cere nicicând imposibilul dela Stat, își cere modestul său drept preținde să nu fie cel mai desconside-

rat funcționar, de către acei ce se numesc puternicii zilei. Sunt și ei fii țării, ei curăță pădurea tinerei generații de incurcătura hășișului, ei cață o rază de lumină pentru orice mlădiță ascunsă și tot ei opresc atâtea furtuni ce vin să dezorienteze busola unui neam bigot și legat până la încăpățănare de obiceiurile pământului natal.

Inima tuturor așteaptă un rezultat dela congresul anunțat pe zilele de 25, 26 Oct. c Pregătirile în toate colțurile țării au început. Iși numără învățătorul ultimii bănuși, își socotește bugetul de mizerie, se gândește la salariul lunilor neachitate și găsește că nu-și poate permite jertfa de a participa la congres pe cont propriu. Dar cu toate acestea, 15 înși contribuie la speșele unui delegat, îi trimit cu tot focul, cu toată dragostea, cu tot interesul ce-l pun în conducătorii Asociației și în Președinte.

„Inainte tot inainte“ striga din tranșee Ecaterina Teodoroiu, suflet de viteaz, cu speranțe bine întemeiate într'un viitor de biruință. Vitejia ei s'a înfrățit pentru vecie cu țărâna tranșeelor, iar istoria o numește Jana d'Arc a României și îngerul sfânt al războiului și suferințelor românești. Aceste cuvinte, acest îndemn de sacră îmbărbătare îl așteptăm noi, o armată de 40'000 de învățători dela iubitul nostru Președinte dl D. V. Toni. Inainte tot inainte, dle Președinte, așteptăm un semn, așteptăm un glas care să ne comande entuziasmul ce ciocote de mult în cazanul amarelor noastre decepții. Numai în forma aceasta viitorul ne va așeza în locul adevăratelor noastre merite și sacrificii.

„Inainte, tot inainte“.

Ioan Tatu.

Iar poliția!

În ziua de 15 Oct. a. c. la ora 5 și jum. seara a fost arestat taxatorul Ioan Serbul, din serviciul întreprinderii de autobuze Sibiu—Mediaș și condus la chestură în autobuzul dlui Bordon de către sergenții de stradă Suftel și Giurgiu, cari s'an dat drept „detectivi“. Încă inainte de a ajunge la chestură a fost blagoslovit cu câteva perechi de palme.

Ajuns la poliție au căutat să-l stoarcă o declarație despre care numitul nu avea nici o cunoștință. Nerăspunzând pe placul „faimoșilor detectivi“ l-au bătut conform uzului „poliției moderne“ făcându-i 2 rani pe obraz și câteva lovituri în stomac. Sâmbătă l-au înaintat la Parchet, care — natural — l'a pus imediat în libertate. Că poliția din Sibiu ar fi avut sau nu dreptul să-l aresteze, o va stabili forul competent căci numitul s'a înarmat cu certificatul medical și va cere pedepsirea vinovaților!

Ministerul de interne nu înțelege că aceste abuzuri și samavolnicii trebuie să înceteze, iar vinovații să fie îndepărtați din serviciu? Totodată s'ar impune ca acești sergenți de stradă, sau după noua denumire „gardieni publici“ să fie obligați a purta univurma spre a nu se mai putea da drept detectivi, ba unii chiar comisari, cum e cazul unora din ei. Ar fi o primă măsură inteligentă și binevenită publicului, care ar ști cel puțin cu cine are de lucru!

Dela Tribunal.

Vineri 16 Oct s'a judecat în fața Tribunalului Sibiu procesul intentat preotului Ioan Cetean din Tichindeal care împreună cu soția sa Paraschiva Cetean s'au prezentat la firma „Transfero“ din Sibiu făcând o comandă de 150 pachete de bumbac pe credit pe seama „Reuniunii femeilor ortodoxe române“ din Tichindeal, dându-se preotul drept secretar, iar preoteasa drept prezidență a reuniunii.

Au primit 150 pachete de bumbac în valoare de 42'056 lei. În loc să predea bumbacul membrilor societății, preoteasa împreună cu cumnatul său, Traian Cetean, au transportat-o cu automobilul la Agnita, unde l'au vândut sub prețul de cost.

Reprezentantul firmei „Transfero“ — dl Hermann Wilt, fiind informat de a negustorii din Agnita că preotul I Cetean vinde bumbacul sub prețul de cost — făcându-le concurență, a trimis pe funcționarul său Gustav Hermann la Tichindeal, căruia — spre a-l induce în eroare — i s'a spus că au plecat cu bumbacul la Alba-Iulia. Deși la preluarea mărfii preotul și preoteasa s'au obligat a plăti costul ei după 30 zile, totuși nici până azi n'au dat firmei păgubite nici un ban, căci din încasările făcute au plătit o rată pentru automobilul ce-l cumpărase dela firma Weindel! Fapta numiților fiind calificată drept excocherie au fost condamnați preotul Ioan Cetean și preoteasa Paraschiva Cetean la câte 6 luni reclusiune, iar fratele preotului, Traian Cetean, pentru complicitate la 2 luni închisoare. Asemenea toți trei au fost condamnați și la pierderea funcțiilor publice pe timp de 3 ani. Toți au declarat apel.

Tot acelaș tribunal a condamnat pe șoferul Ernest Fitzl la 4000 lei pedeapsă principială și 1000 lei pedeapsă secundară pentru răniri corporale grave, cauzate maștrului tâmplar Iosif Tardy, prin aceea că în ziua de 23 Ian a. c. l'a călcat cu automobilul din imprudență în strada Sării. Părătul s'a declarat mulțumit cu sentința care s'a ridicat la valoare de drept. Pentru daune s'a făcut proces civil.

Dela Consiliul de Războiu Sibiu

Un soldat comite un odios asasinat pentru a-și răzbuna familia.

Soldatul Hagman Mihail zis Enoiu din Reg. 18 Inf. comite în ziua de 26 Septembrie 1931 un odios asasinat contra bătrânului pensionar Constantin Ionescu din Tg. Jiu.

Mobilul invocat de asasinat este răzbunarea pentru faptul că victima, prin diferite manopere, ar fi înșelat pe părinții lui, cumpărându-le niște pământ pe un preț derizoriu.

Asasinul este un infractor născut fiind condamnat ca minor pentru altă crimă, iar serviciul militar cu multiple lipsuri.

În ultima sa dezertare plănuște crima și pentru a o executa cu toată ferocitatea, în ziua aleasă se îmbată și apoi sub pretextul unei rescumpărări de pământ își atrage victima într'o cârciumă din Tg.-Jiu. Acolo fără nici o discuție, sub aparența celui mai mare calm, cinstindu-se cu un pahar de vin, pândeste momentul când bătrânul era înfocșor cu fața de la el și-i dă trei lovituri de cuțit în piept deasupra inimii și dispore.

Nenorocitul pensionar a sucombat după câteva minute, iar criminalul urmărit de mulțime, a fost prins și arestat.

Cercetările preliminare și reconstituirea crimei s'a făcut de către Parchetul Tribunalului Gorj care apoi din motive de competență a înaintat dosarul împreună cu criminalul, Consiliului de Războiu al C. 7 A. Sibiu.

Aici după examinarea actelor de către Primul Comisar Regal al Corpului 7 Armată — dl Colonel Carepancea Titus — au fost deferite spre instruire dlui Maior Stănescu Emil, Raportorul Șef al Consiliului.

Criminalul a fost depus la Inchiisoarea Militară a Corpului VII Armată, până la judecare.

Cercul româno-ceshoslovac „Jarnik-Barseanu“, Sibiu.

PROGRAMUL.

primei serate literare musicale a cercului româno-ceshoslovac, ce se va da în sala „Thalia“ la 28 Octomvrie 931 orele 5 (17) într'u cinstea libertății a națiunii cehoslovace.

1. Imnurile naționale: român, ceh și slovac.
2. Dl Dr. N. Ragman, președintele cercului: „Pregătitorii libertății cehoslovace“.
3. B. Snetana: Uvertura din Opera „Libușa“ ex. de orch. orăș. Dir. prof. N. Oancea.
4. Dl Dr. I. Hradil: Insemnăta-tea zilei de 28/X.
5. Ant. Dvorak: „Jocuri slave“ ex. orch. orăș. Dir. prof. N. Oancea.
6. Dl Dr. Horla Petra-Petrescu, vicepreședintele cercului: „Cehoslovacia culturală“. (Cu proiecțiuni luminoase)
7. G. Enescu „Poema română“ ex. orch. orăș. Dir. Prof. N. Oancea. Contribuțiuni benevole pentru societate se primesc cu mulțumire.

MICA PUBLICITATE

3 lei cuvântul

Profesor de școală secundară, 41 ani, fizic plăcut, dorește căsătorie cu domnișoară sau doamnă etate și avere corăspunzătoare. Scrisori anonime nu se iau în considerație. discreție garantată. A se adresa la ziar sub „Profesor“.

Achizitori harnici, cari să cu noască și limba germană, se caută la Administrația ziarului.

Căpitan ardelean 38 ani fizic plăcut cu serviciul în București, dorește căsătorie Domnișoară sau Dnă cu situație corăspunzătoare Doritoarele să scrie la adm. ziarului sub „1001“. Discreția garantată.

Loc de casă 1000 m² situat la Școala Militară de infanterie de vânzare. Prețul 17.000 Lei, chiar și cu înlesniri de plată. Alte 2 locuri de casă în Lazaret aproape de gară tot cu înlesniri de plată. Adresa la ziar.

De închiriat local de cârciumă, băcănie și măcelărie, în condițiuni foarte avantajoase. Adresa la ziar.

Caut de închiriat 2 camere și bucătărie. Adresa la ziar.

Cumpăr casă în orașul de jos, plătesc până la 400.000 lei, bani gata. Adresa la ziar sub „Urgent“.

Caut de închiriat în centru orașului, 3 camere, bucatărie, antreu, și baie. Plătesc bine.

Caut urgent. Locuință de închiriat cel puțin 2 camere și buc. în orașul de jos, adresa la ziar.

Nr. 7105 port. 930

Subsemnatul portărel pe lângă Tribunalul Sibiu prin aceasta publică că în baza deciziei Nr. 12513/926 și Nr. G. II 3647/931 a jud. mixte Sibiu în favorul reclamantului Maria Lazar reprez. prin avocatul Dr. Eugen Piso contra domiciliat în Casașof pentru încasarea creanței de 10150 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe 5 Noembrie 931 la ora 71 a. m. la fața locului în comuna Casașof sub Nr. 37 unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 2 cai, 2 bivoliță, 1 căruță cu osle de fier; 1 car cu osle de lemn, 30 saci porumb 1 gramă, 1 plug de fier și o parte din mășina de semănat în valoare de 14500 Lei în caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 10150 Lei iar speșele până acum stabilite de 2127 Lei

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favoarea acestora în sensul art. LX 1894 § 120,

Sibiu la 6 Oct. 1931.

Bacu portărel

Nr. 1594 port. 931

Subsemnatul portărel pe lângă Tribunalul Sibiu prin aceasta publică că în baza deciziei Nr. 10000/1930 și Nr. G. II 12468/931 a judec. mixte Sibiu în favorul recl. Vestemian Constantin repr. prin adv. Dr. Ioan Maftelu din Sibiu pentru încas. creanței de 569 lei și acc. se fixează termen de licitație pe 6 Nov. 931 ora 11 d. m. la fața loc. în com. Sadu sub nr. 144 unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 1 scroafă albă 1 vițel alb și 1 car de vite în valoare de 3500 Lei. în caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat, face 569 Lei cap. dobânzile cu 15 p. socotind dela 24 Maiu 930 iar speșele până acum stabilite de 1105 lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. 1891 § 120.

Sibiu la 15 Oct. 931

Bacu portărel

Nr. 1967 port. 931

Subsemnatul portărel pe lângă Tribunalul Sibiu prin aceasta publică că în baza dec. Nr. 25343/930 și Nr. II. 8363/931 a jud. mixte Sibiu în favorul reclamantului Victor Kvarka reprezentat prin avocatul Dr. Julius Ziegler contra locului în Sibiu pentru încasarea creanței de 5946 lei capital și acc. se fixează termen de licitație pe 71 Nov. 931 ora 10 a. m. la fața locului în Sibiu str. Tribunei Nr. 3 unde se vor vinde prin licit. publică judiciară 1 mașină de scris, 1 mașină de găurit și una masă de scris în valoare de 8500 Lei. în caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 5946 Lei capital dobânzile cu 15.1/2 p. socotind din 1 Noembrie 1930 iar speșele până acum stabilite de 2348 lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LX. 1891 § 120.

Sibiu 10 Oct. 1931

Kalman portărel

Nr. 3897/1928 port.

Subsemnatul portărel pe lângă Tribunalul Sibiu prin aceasta publică că în baza deciziei Nr. 5609 și Nr. G. II. 15686/928 a judecătorei mixte Sibiu în favorul recl. Ionel Fruma reprez. prin adv. Dr. Eugen Piso contra locuitor în Sibiu pentru inc. creanței de 5000 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 5 Noembrie 931 ora 3 d. m. la fața locului în orașul Sibiu str. Câmpului Nr. 3 unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 1 presă de găurit, 2 sobe de gâlt și 1 mașină de tăiat tînichia în valoare de 20000 Lei. în caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 5000 Lei capital dobânzile cu 10 p. soc. din 5 Maiu 926 iar speșele până acum staverite de 1965 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favoarea acestora în sensul art. LX: 1894 § 120,

Sibiu la 6 Oct. 1931

Bacu portărel

Nr. 4755/1930

Subsemnatul portărel pe lângă Tribunalul Sibiu prin aceasta publică că în baza deciz. Nr. 11953 și Nr. G. II 20845/930 a judec. mixte Sibiu în favorul recl. Martin Gierlich rep. prin adv. Dr. Martin Kaun contra domiciliat în Sibiu pentru încasarea creanței de 596 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 10 Nov. 931 ora 4 d. m. la fața locului în orașul Sibiu Calea Gușteritei Nrul 15 unde se vor vinde prin licitație publică judic. 1 dulap, 3 toaletă, 1 noțieră și măsuță în valoare de 3350 Lei în caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 596 lei cap. dob. cu 13 p. socotind din 1 Ian. 930 iar speșele până acum stabilite de 681 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favoarea acestora în sensul art. LX 1881 § 120

Sibiu la 5 Oct. 1931.

portărel
Bacu

Nr. 221 port. 931.

Subsemnatul portărel pe lângă Tribunalul Sibiu prin aceasta publică că în baza deciziei Nr. 24916/1930 și Nr. G. II 2482/931 a judec. mixte Sibiu în favorul reclamantului firma Motor Lux repr. prin adv. Dr. Francisc Haas pentru încasarea creanței de 4.407 Lei cap. și acc. se fixează termen de licitație pe 24 Oct. 931 ora 3 d. m. la fața locului în Sibiu str. Pintenului Nr. 26 unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 3 fiere de călcat exchete, 1 lampă electrică de bronce 1 lampă electrică de metal 2 re. hizite în valoare de 8500 Lei în caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 4407 Lei cap. dob. cu 15.4/2 pr. soc. din 25 Iunie 1930 iar speșele până acum staverite de 1753 lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de proprietate sau de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LX 1891 § 120

Sibiu la 25 Sept. 931

Bacu portărel

Nr. 12/930 port.

Subsemnatul portărel pe lângă Tribunalul Sibiu prin aceasta publică că în baza dec. Nr. G. 16760/929 și nr. G. II. 2757/930 a jud. mixte Sibiu în favorul reclamantului Ioan Oprean reprezentat prin adv. Dr. Traian Moga contra dom. în Turnișor pentru încasarea creanței de 7991 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 10 Noembrie 931 orele 10 a. m. la fața locului în comuna Turnișor str. Zăvoiu Nr. 175 unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 1 stâncin de lemne de fag, 1 dulap, 1 șop acoperit cu țigle și 1 cotet de porci acoperit cu țigle de ciment în valoare de 9100 Lei. în caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 7991 Lei cap. dobânzile cu 12 pr. socotind din 4 Nov. 927 iar speșele până acum stabilite de 3191 Lei,

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LX. 1891 § 120.

Sibiu la 15 Oct. 931

portărel Bacu

Judecătoria rurală Ocna-Sibiului

Nr. 255/931 port. licit.

Nr. G. 2377/931/2

Subsemnatul portărel delegat pe lângă judecătoria rurală Ocna-Sibiului prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. G. 2377/931 a judecătorei rurale Ocna-Sibiului, în cauza de execuție pornită de urmărit. Paraschiva Lupea reprez. prin adv. Dr. Eugen Piso pentru încasarea creanței de 3000 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua de 31 Octomvrie 931 orele 16 d. m. la fața locului în com. Ocna-Sib. unde se vor vinde prin licitație publică judiciară: 2 cai, 1 taur

de 1 1/2 ani, 1 taur de 4 ani, 1 vițea, 1 căruță în valoare de 16.500 Lei în caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 3000 Lei cap. interese — după această sumă soc. din 1 Ian. 937 precum și speșele stabilite până în prezent în suma de 939 Lei 50 bani.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LX 1891 § 120.

Ocna-Sibiului la 17 Sept. 1931

Gr. Carol M. Szöts mp. port. deleg

Nr. 1532 port. 931

Subsemnatul portărel pe lângă trib. Sibiu prin aceasta publică că în baza deciz. Nr. 2386/930 și Nr. G. II. 6953/931 a judec. mixte Sibiu în favorul recl. firma C. F. Jickeli reprez. prin avocatul Dr. Fritz Plattner advocat contra locuitor în Sibiu pentru încasarea creanței de 504.00 dolari și acc. se fixează termen de licitație pe 13 Nov. 931 ora 11 am. la fața loc. în orașul Sibiu strada Vopsitorilor sub Nrul 11 unde se vor vinde prin licit publică judiciară obiectele sechestrate în procesul verbal Nr. G. II 2438/931 poz. 1-11 diferit mobiliar de casă, covoare, perdele, perini de lux, orologiu de perete și deșteptător și altele în valoare de 5450 Lei. în caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 503.00 dolari cap. dobânzile cu 15 pr. soc. din 25 Sept. 930 iar speșele până acum stabilite de 11796 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LX. 1891 § 120

Sibiu la 10 Oct. 931

Kalman portărel

Dr. E. ILCUȘ
Specialist în boli de nas, gât și urechi s'a mutat în str. Tribunei No. 10--12.
Consultă dela 11--12 și 3--5.

Blănăria I. Steflea Sibiu
Vinde piei pentru gulere și manșete dela Lei 50.— buc. Gulere și manșete moderne dela Lei 400.—

Halo! Cel mai plăcut local de petrecere este Restaurantul „THALIA“
lângă cin (mat. gr. fu) „THALIA“ des his dela 10 ore seara până dimineața
Jazz-band, — orhestră și dans la parchet
prețuri convenabile, Beuturi aiese și bufet asertat cu mănăcări reci și calde. In toată noaptea delicioasa ciorbă de fasole cu carne de porc afumată.
Direcțiunea